

**Emenda 367****Cristian-Silviu Buşoi, Patrizia Toia**

f' isem il-Kumitat għall-Industrija, ir-Riċerka u l-Energija

**Rapport****A9-0319/2023****Frédérique Ries**

L-imballaġġ u l-iskart mill-imballaġġ

(COM(2022)0677 – C9-0400/2022 – 2022/0396(COD))

**Proposta għal regolament****Premessa 45***Test propost mill-Kummissjoni**Emenda*

(45) Sabiex il-konsumaturi jiġu aġevolati fis-separazzjoni u fir-rimi tal-iskart mill-imballaġġ, jenħtieġ li tiġi introdotta sistema ta' simboli armonizzati u li tkun meħtieġa li titqiegħed kemm fuq l-imballaġġ kif ukoll fuq ir-reċipjenti tal-iskart, u b'hekk il-konsumaturi jkunu jistgħu jqabblu s-simboli għall-finijiet tar-rimi. Is-simboli jenħtieġ li jippermettu mmanigġar xieraq tal-iskart peress li jenħtieġ li jipprovdu lill-konsumaturi b'informazzjoni dwar il-proprjetajiet tal-kompostjar ta' imballaġġ bħal dan, b'mod partikolari biex jiġi evitat it-tfixkil għall-konsumatur li l-imballaġġ kompostabbli ma huwiex tali li jkun adatt għall-kompostjar fid-dar. Dan l-approċċ jenħtieġ li jtejjeb il-ġbir separat tal-iskart mill-imballaġġ, li jwassal għar-riċiklaġġ ta' kwalità oġhla tal-iskart mill-imballaġġ, u li jintroduċi livell ta' armonizzazzjoni tas-sistemi ta' ġbir tal-iskart mill-imballaġġ fis-suq intern. Jenħtieġ ukoll li jiġu armonizzati s-simboli assoċjati mas-sistemi **obbligatorji** ta' rifużjoni tad-depożitu. Meta jitqies li ma jingabarx permezz tas-sistemi municiċipali tal-ġbir tal-iskart, l-użu ta' dawġ is-simboli jenħtieġ li ma jkunx obbligatorju għall-imballaġġ għat-trasport bl-eċċezzjoni tal-imballaġġ tal-kummerċ elettroniku.

(45) Sabiex il-konsumaturi jiġu aġevolati fis-separazzjoni u fir-rimi tal-iskart mill-imballaġġ, jenħtieġ li tiġi introdotta sistema ta' simboli armonizzati u li tkun meħtieġa li titqiegħed kemm fuq l-imballaġġ kif ukoll fuq ir-reċipjenti tal-iskart, u b'hekk il-konsumaturi jkunu jistgħu jqabblu s-simboli għall-finijiet tar-rimi. Is-simboli jenħtieġ li jippermettu mmanigġar xieraq tal-iskart peress li jenħtieġ li jipprovdu lill-konsumaturi b'informazzjoni dwar il-proprjetajiet tal-kompostjar ta' imballaġġ bħal dan, b'mod partikolari biex jiġi evitat it-tfixkil għall-konsumatur li l-imballaġġ kompostabbli ma huwiex tali li jkun adatt għall-kompostjar fid-dar. Dan l-approċċ jenħtieġ li jtejjeb il-ġbir separat tal-iskart mill-imballaġġ, li jwassal għar-riċiklaġġ ta' kwalità oġhla tal-iskart mill-imballaġġ, u li jintroduċi livell ta' armonizzazzjoni tas-sistemi ta' ġbir tal-iskart mill-imballaġġ fis-suq intern. Jenħtieġ ukoll li jiġu armonizzati s-simboli assoċjati mas-sistemi ta' rifużjoni tad-depożitu. Meta jitqies li ma jingabarx permezz tas-sistemi municiċipali tal-ġbir tal-iskart, l-użu ta' dawġ is-simboli jenħtieġ li ma jkunx obbligatorju għall-imballaġġ għat-trasport bl-eċċezzjoni tal-imballaġġ tal-kummerċ elettroniku.

Or. en

**Emenda 368****Cristian-Silviu Buşoi, Patrizia Toia**

f' isem il-Kumitat għall-Industrija, ir-Riċerka u l-Energija

**Rapport****A9-0319/2023****Frédérique Ries**L-imballaġġ u l-iskart mill-imballaġġ  
(COM(2022)0677 – C9-0400/2022 – 2022/0396(COD))**Proposta għal regolament****Premessa 70***Test propost mill-Kummissjoni**Emenda*

(70) L-ilhuq tal-miri tal-użu u tal-mili mill-ġdid jista' jkun ta' sfida għal operaturi ekonomiċi iżgħar. Għalhekk, ċerti operaturi ekonomiċi jenhtieg li jiġu eżentati mill-obbligu li jissodisfaw il-miri tal-użu mill-ġdid tal-imballaġġ jekk iqiegħdu inqas minn ċertu volum tal-imballaġġ fis-suq, jew jissodisfaw id-definizzjoni ta' mikrokompanija skont ir-Rakkomandazzjoni tal-Kummissjoni 2003/361<sup>60</sup>, jew ikollhom iż-żona tal-bejgħ, inklużi ż-żoni kollha tal-ħżin u tad-dispaċċ, taht ċertu limitu tas-superfiċje. Is-setgħa tal-adozzjoni ta' atti f'konformità mal-Artikolu 290 tat-Trattat jenhtieg li tiġi delegata lill-Kummissjoni biex tistabbilixxi **miri tal-użu u tal-mili mill-ġdid għal prodotti oħra, biex jiġu stabbiliti eżenzjonijiet ulterjuri għal operaturi ekonomiċi oħra jew biex jiġu eżentati formati speċifiċi tal-imballaġġ koperti mill-miri tal-użu u tal-mili mill-ġdid jew f'każ ta' kwistjonijiet severi ta' iġjene, sikurezza tal-ikel jew ambjentali li jipprevjenu l-kisba ta' dawn il-miri.**

(70) L-ilhuq tal-miri tal-użu u tal-mili mill-ġdid jista' jkun ta' sfida għal operaturi ekonomiċi iżgħar. Għalhekk, ċerti operaturi ekonomiċi jenhtieg li jiġu eżentati mill-obbligu li jissodisfaw il-miri tal-użu mill-ġdid tal-imballaġġ jekk iqiegħdu inqas minn ċertu volum tal-imballaġġ fis-suq, jew jissodisfaw id-definizzjoni ta' mikrokompanija skont ir-Rakkomandazzjoni tal-Kummissjoni 2003/361<sup>60</sup>, jew ikollhom iż-żona tal-bejgħ, inklużi ż-żoni kollha tal-ħżin u tad-dispaċċ, taht ċertu limitu tas-superfiċje. Is-setgħa tal-adozzjoni ta' atti f'konformità mal-Artikolu 290 tat-Trattat jenhtieg li tiġi delegata lill-Kummissjoni biex tistabbilixxi eżenzjonijiet ulterjuri għal operaturi ekonomiċi oħra.

<sup>60</sup> Ir-Rakkomandazzjoni tal-Kunsill tas-6 ta' Mejju 2003 dwar id-definizzjoni ta' intrapriżi mikro, żgħar u ta' daqs medju (notifikata skont id-dokument numru C(2003)1422) (ĠU L 124, 20.5.2003, p. 36).

<sup>60</sup> Ir-Rakkomandazzjoni tal-Kunsill tas-6 ta' Mejju 2003 dwar id-definizzjoni ta' intrapriżi mikro, żgħar u ta' daqs medju (notifikata skont id-dokument numru C(2003)1422) (ĠU L 124, 20.5.2003, p. 36).



15.11.2023

A9-0319/369

**Emenda 369**

**Cristian-Silviu Buşoi, Patrizia Toia**

f' isem il-Kumitat għall-Industrija, ir-Riċerka u l-Energija

**Rapport**

**A9-0319/2023**

**Frédérique Ries**

L-imballaġġ u l-iskart mill-imballaġġ

(COM(2022)0677 – C9-0400/2022 – 2022/0396(COD))

**Proposta għal regolament**

**Artikolu 6 – paragrafu 9 – subparagrafu 3**

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

Wara l-perjodu msemmi fl-ewwel subparagrafu, imballaġġ bħal dan għandu jkun akkumpanjat mid-dokumentazzjoni teknika msemmija fil-paragrafu 8.

Wara l-perjodu msemmi fl-ewwel subparagrafu, imballaġġ bħal dan għandu jkun akkumpanjat mid-dokumentazzjoni teknika msemmija fil-paragrafu 8.

***L-Istati Membri għandu jkollhom b'mod kontinwu l-ghan li jtejbu l-infrastrutturi tal-ġbir u tas-separazzjoni għall-imballaġġ innovattiv b'benefiċċji ambjentali mistennija.***

Or. en

15.11.2023

A9-0319/370

**Emenda 370**

**Cristian-Silviu Buşoi, Patrizia Toia**

f' isem il-Kumitat għall-Industrija, ir-Riċerka u l-Energija

**Rapport**

**A9-0319/2023**

**Frédérique Ries**

L-imballaġġ u l-iskart mill-imballaġġ  
(COM(2022)0677 – C9-0400/2022 – 2022/0396(COD))

**Proposta għal regolament**

**Artikolu 11 – paragrafu 4 – subparagrafu 1**

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

It-tikketti msemija fil-paragrafi 1 sa 3 u l-kodiċi QR jew tip ieħor ta' mezz tad-data diġitali msemmi fil-paragrafu 2 għandhom ***jiġu introdotti***, jiġu stampati jew imnaqqxin b'mod viżibbli, li jinqraw b'mod ċar u li ma ***jithassarx*** fuq l-imballaġġ. Meta dan ma jkunx possibbli jew ma jkunx approvat minhabba n-natura u d-daqs tal-imballaġġ, għandhom jitwaħħlu fuq l-imballaġġ kollettiv.

It-tikketti msemija fil-paragrafi 1 sa 3 u l-kodiċi QR jew tip ieħor ta' mezz tad-data diġitali msemmi fil-paragrafu 2 għandhom ***jitqieghdu***, jiġu stampati jew imnaqqxin b'mod viżibbli, jinqraw b'mod ċar u ma ***jinqalghux minn*** fuq l-imballaġġ, ***sabiex ma jkunux jistghu jithassru faċilment***. Meta dan ma jkunx possibbli jew ma jkunx approvat minhabba n-natura u d-daqs tal-imballaġġ, għandhom jitwaħħlu fuq l-imballaġġ kollettiv.

***Meta dan ma jkunx possibbli jew ma jkunx ġustifikat minhabba n-natura u d-daqs tal-imballaġġ jew meta jkun rilevanti li jiġi previst aċċess mhux diskriminatorju għall-informazzjoni minn gruppi vulnerabbli, b'mod partikolari persuni b'vista batuta, it-tikketti msemija fil-paragrafi 1 u 3 għandhom jiġu pprovduti permezz ta' kodiċi uniku li jinqara elettronikament jew tip ieħor ta' mezz tad-data.***

Or. en

15.11.2023

A9-0319/371

**Emenda 371**

**Patrizia Toia, Cristian-Silviu Buşoi**

f' isem il-Kumitat għall-Industrija, ir-Riċerka u l-Energija

**Rapport**

**A9-0319/2023**

**Frédérique Ries**

L-imballaġġ u l-iskart mill-imballaġġ

(COM(2022)0677 – C9-0400/2022 – 2022/0396(COD))

**Proposta għal regolament**

**Artikolu 22 – paragrafu 2**

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

**2. B'deroga mill-paragrafu 1, l-operaturi ekonomiċi ma għandhomx jintroduċu fis-suq l-imballaġġ fil-formati u għall-finijiet elenkati fil-punt 3 tal-Anness V mill-1 ta' Jannar 2030.**

***imhassar***

Or. en

15.11.2023

A9-0319/372

**Emenda 372**

**Cristian-Silviu Buşoi, Patrizia Toia**

f' isem il-Kumitat għall-Industrija, ir-Riċerka u l-Energija

**Rapport**

**Frédérique Ries**

L-imballaġġ u l-iskart mill-imballaġġ

(COM(2022)0677 – C9-0400/2022 – 2022/0396(COD))

**A9-0319/2023**

**Proposta għal regolament**

**Artikolu 22 – paragrafu 3**

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

**3. L-Istati Membri jistgħu jeżentaw lill-operaturi ekonomiċi mill-punt 3 tal-Anness V jekk jikkonformaw mad-definizzjoni ta' mikrokumpanija f'konformità mar-regoli stabbiliti fir-Rakkomandazzjoni tal-Kummissjoni 2003/361, kif applikabbli fi [OP: Jekk joghġbok dahhal id-data = id-data tad-dhul fis-seħh ta' dan ir-Regolament], u fejn ma jkunx teknikament fattibbli li ma jintużax l-imballaġġ jew li jinkiseb aċċess għall-infrastruttura li hija meħtieġa għall-funzjonament ta' sistema ta' użu mill-ġdid.**

**imhassar**

Or. en

**Emenda 373****Cristian-Silviu Buşoi, Patrizia Toia**

f' isem il-Kumitat għall-Industrija, ir-Riċerka u l-Energija

**Rapport****A9-0319/2023****Frédérique Ries**

L-imballaġġ u l-iskart mill-imballaġġ

(COM(2022)0677 – C9-0400/2022 – 2022/0396(COD))

**Proposta għal regolament****Artikolu 22 – paragrafu 4***Test propost mill-Kummissjoni**Emenda*

4. ***Il-Kummissjoni għandha tinghata s-setgħa li tadotta atti delegati f'konformità mal-Artikolu 58 biex temenda l-Anness V sabiex tadattah għall-progress tekniku u xjentifiku bl-objettiv li tnaqqas l-iskart mill-imballaġġ. Meta tadotta dawk l-atti delegati, il-Kummissjoni għandha tikkunsidra l-potenzjal tar-restrizzjonijiet fuq l-użu tal-formati speċifiċi tal-imballaġġ biex jitnaqqas l-iskart mill-imballaġġ iġġenerat filwaqt li jiġi żgurat impatt ambjentali pożittiv ġenerali, u għandha tqis id-disponibbiltà tas-soluzzjonijiet alternattivi tal-imballaġġ li jissodisfaw ir-rekwiżiti stabbiliti fil-leġiżlazzjoni applikabbli għall-imballaġġ għall-kuntatt sensittiv, kif ukoll il-kapaċità tagħhom li jipprevjenu l-kontaminazzjoni mikrobijoloġika tal-prodott fl-imballaġġ.***

4. ***Sa ... [OP: jekk jogħġbok dahhal id-data = hames snin wara d-data tad-dhul fis-sehh ta' dan ir-Regolament], il-Kummissjoni għandha tirrieżamina r-restrizzjonijiet fuq l-użu tal-formati speċifiċi tal-imballaġġ biex jitnaqqas l-iskart mill-imballaġġ iġġenerat filwaqt li jiġi żgurat impatt ambjentali pożittiv ġenerali, u għandha tqis id-disponibbiltà tas-soluzzjonijiet alternattivi tal-imballaġġ li jissodisfaw ir-rekwiżiti stabbiliti fil-leġiżlazzjoni applikabbli għall-imballaġġ għall-kuntatt sensittiv, kif ukoll il-kapaċità tagħhom li jipprevjenu l-kontaminazzjoni mikrobijoloġika tal-prodott fl-imballaġġ. ***Għal dak il-ghan, il-Kummissjoni għandha tippreżenta rapport, akkumpanjat, fejn xieraq, minn proposta leġiżlattiva, lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill.******

Or. en



15.11.2023

A9-0319/374

**Emenda 374**

**Cristian-Silviu Buşoi, Patrizia Toia**

f' isem il-Kumitat għall-Industrija, ir-Riċerka u l-Energija

**Rapport**

**A9-0319/2023**

**Frédérique Ries**

L-imballaġġ u l-iskart mill-imballaġġ

(COM(2022)0677 – C9-0400/2022 – 2022/0396(COD))

**Proposta għal regolament**

**Artikolu 26 – paragrafu 1**

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

1. Mill-1 ta' Jannar 2030, l-operaturi ekonomiċi li jqiegħdu fis-suq apparat domestiku kbir elenkat ***fil-punt 2 tal-Anness II*** tad-Direttiva 2012/19/UE għall-ewwel darba fit-territorju ta' Stat Membru għandhom jiżguraw li 90 % ta' dawk il-prodotti jkunu disponibbli fl-imballaġġ għat-trasport li jista' jerga' jintuża fi hdan sistema għall-użu mill-ġdid.

1. Mill-1 ta' Jannar 2030, l-operaturi ekonomiċi li jqiegħdu fis-suq apparat domestiku kbir elenkat ***fl-Anness II, il-punt 2***, tad-Direttiva 2012/19/UE għall-ewwel darba fit-territorju ta' Stat Membru għandhom jiżguraw li 90 % ta' dawk il-prodotti jkunu disponibbli fl-imballaġġ għat-trasport li jista' jerga' jintuża, ***bl-esklużjoni tal-kartun***, fi hdan sistema għall-użu mill-ġdid.

Or. en

15.11.2023

A9-0319/375

**Emenda 375**

**Cristian-Silviu Buşoi, Patrizia Toia**

f' isem il-Kumitat għall-Industrija, ir-Riċerka u l-Energija

**Rapport**

**A9-0319/2023**

**Frédérique Ries**

L-imballaġġ u l-iskart mill-imballaġġ

(COM(2022)0677 – C9-0400/2022 – 2022/0396(COD))

**Proposta għal regolament**

**Artikolu 26 – paragrafu 4 – punt b**

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

**(b) mill-1 ta' Jannar 2040, 25 % ta' dawk il-prodotti jitqieghdu għad-dispożizzjoni fl-imballaġġ li jista' jerga' jintuza f'sistema għall-użu mill-ġdid jew billi jippermettu l-mili mill-ġdid.**

***imhassar***

Or. en

15.11.2023

A9-0319/376

**Emenda 376**

**Cristian-Silviu Buşoi, Patrizia Toia**

f' isem il-Kumitat għall-Industrija, ir-Riċerka u l-Energija

**Rapport**

**A9-0319/2023**

**Frédérique Ries**

L-imballaġġ u l-iskart mill-imballaġġ

(COM(2022)0677 – C9-0400/2022 – 2022/0396(COD))

**Proposta għal regolament**

**Artikolu 26 – paragrafu 5 – punt b**

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

*(b) mill-1 ta' Jannar 2040, 15 % ta' dawk il-prodotti jitqieghdu għad-dispożizzjoni fl-imballaġġ li jista' jerga' jintuża f'sistema għall-użu mill-ġdid jew billi jippermettu l-mili mill-ġdid.*

*imhassar*

Or. en